



Afrine sous occupation - Rapport numéro (284):

Violences contre des civils kurdes, villages de colons avec des noms palestiniens, projet de colonisation "Al-Nour", 15 villages de colons autour de Jenderes, changement démographique dans la région de Beulbeuleh, extorsions par "Seuqour al-Cham" et "Al-H'amzat", arrestations et vols

Traduction de l'arabe vers le français

Sous les yeux et les directives des services de renseignement turcs, les milices de l'"Armée nationale syrienne" refont leurs calculs "économiques" pour exploiter les opportunités et s'emparer de l'argent aujourd'hui avant demain. Ce sont elles qui ont confisqué le "butin de la conquête" sous le titre de "victoire manifeste" lors de l'agression contre Afrine en 2018. Elles continuent d'imposer des taxes exorbitantes aux Kurdes d'Afrine sous divers prétextes et sous la couverture de fatwas du Conseil islamique syrienne d'Istanbul et de ceux qu'ils appellent les "légitimistes de la révolution", et volent et pillent par tous les moyens et outils!

Vous trouverez ci-dessous des faits sur la situation actuelle:

= Agression sur une personne âgée et son fils:

Le 06/04/2024, alors que le citoyen « **Farid Suléman 'Hasso** âgé de 60 ans » et son fils « **Mu'hammad** âgé de 17 ans », du village de « Kakhéreh / Yakhour » - district de Mabata / Ma'batli, se trouvaient dans un champ d'oliviers lui appartenant près du village de « Tcholaqa/Tcholaqan » - district de Jenderes, avec l'intention de le labourer, « Mo'hammad », Deux jeunes bergers originaires d'autres régions, armés de couteaux, ont attaqué Mo'hammad après qu'il leur ait demandé de faire sortir leurs moutons qui mangeaient les oliviers, en particulier les jeunes arbres. Les bergers se sont ensuite rendus au siège de la milice "Division al-H'amzat" dans le village et ont amené deux autres membres de la milice. Les quatre hommes ont de nouveau agressé Mo'hammad et son père, les frappant violemment avec des bâtons et des pierres.

Mo'hammad a saigné du nez et de la bouche et s'est évanoui au volant du tracteur. Son père a subi des contusions, une blessure au cou, une luxation de l'épaule droite et d'autres blessures.

Malgré leurs supplications, les victimes ont été blessées avant d'être secourues par des proches et emmenées à un hôpital à Afrine. Leur état de santé est désormais stable. La milice de la police militaire a annoncé l'arrestation de deux des quatre agresseurs et a publié leurs photos. Les noms des agresseurs n'ont pas été divulgués.



= Agression contre des habitants de Marateh:

Le deuxième jour de l'Aïd al-Fitr, le 11/04/2024, à la suite de harcèlement de la part de jeunes colons, une bagarre a éclaté entre eux et des jeunes du village de Marateh, à l'ouest de la ville d'Afrine. La bagarre

a eu lieu au centre du village et des hommes armés du checkpoint de la milice "Division al-H'amzat" y ont participé, ainsi que le chef du village, Walid al-Dibo, originaire de H'arem – de région d' Idlib, qui a tiré des balles réelles. Les habitants de Marateh ont été contraints de défendre leurs fils, dont deux ont été blessés à coups de couteau. L'un d'eux, le mineur **Wissam 'Abdul Rah'man Dahdou** âgé de 16 ans, a été transporté à l'hôpital d'Afrine. La milice "al-H'amzat" a également arrêté trois des jeunes hommes de Marateh pendant quelques heures. La milice de la "police militaire d'Afrine" est intervenue et la situation reste tendue.

Il convient de noter que les agressions contre des civils kurdes, en particulier les personnes âgées et les jeunes, par des hommes armés et des colons, se répètent, sur fond de racisme, de haine et de rancœur.

= Villages de colons modèles avec des noms palestiniens:

Dans le cadre du projet de construction de villages de colons modèles à Afrine en vue d'accorder des biens immobiliers aux colons et de consolider le changement démographique dans la région, un certain nombre de ces villages ont été construits grâce à des "dons d'habitants de villages et de villes de Palestine 48" par l'intermédiaire d'associations et de personnalités politiques islamiques palestiniennes, de banques israéliennes et sous la supervision d'institutions turques:

-Complexe "**Basma**": Situé au sud du village de "Chadéreh" - Chérawa, il a été inauguré en deux phases: la première le 04/10/2021 avec 96 appartements résidentiels, et la seconde le 22/03/2022 avec 125 appartements résidentiels. Il est toujours en cours d'agrandissement. Le complexe a été construit par l'association "Al-Ayadis Al-Baydas- « Les mains blanches » - Turquie" et financé par l'association "Al-A'yeh Bi-karamah - Palestine 48" « Vive dans la Dignité ». Il porte le nom de "Basma", le conseil local de trois villages (Mu'awiyah, A'yn al-Sahla, Barta'a) dans la région de H'aïfa.

-Le village "**Umm Ttuba**": Situé au sud de "Basma", il a été inauguré le 08/05/2023 par l'association "Al-Ayadis Al-Baydas « Les Mains Blanches » - Turquie" et financé par l'association "Al-A'yeh Bi-karamah - « Vive dans la Dignité » Palestine 48". Il porte le nom du village "Umm Ttuba" situé au sud-est de la ville de Jérusalem.

- Le village "**Al-Za'im**": Situé au sud-ouest de la ville de Jenderes, sa première phase a été inaugurée le 28/08/2022 par la Fondation caritative "Wafaa al-Mu'hsinines – « Fidélité de la Charité des philanthropes » " agréée en Turquie en 2018, en présence "Comité de la mosquée Chékh A'nbar" venu du village "Al-Za'im" à l'est de la ville de Jérusalem.

– Le village « **Ajnadine** »: à l'est de la ville de Jenderes, qui a été inauguré le 04/01/2023, par « l'équipe Idlib Al-Watan «Idlib La Patrie» et financé par « l'Association palestinienne Ajnadayne »; Nommé d'après la bataille d'Ajnadine, qui a eu lieu près de la ville de Al Ramlah, au nord-ouest de Jérusalem.

- Les villages de « **Ssur Baher, Bayt H'anina, Al-I'ssawiyah, Dér Yassine** » : au sein du projet « Terre d'Espoir 2 » dont la première phase a été ouverte le 04/05/2023 (en présence de Chékh Khalil U'mayra et le Docteur Khaled A'bed Rabbah, représentants de deux villages palestiniens), et a ensuite été achevé par l'« Organisation Internationale de Secours et de Développement (Eunsor) » autorisée en Turquie en 2011, près de la ferme « Kobalah »/Mont Léloune, à une distance (7 km en ligne de mire) au sud-est de la ville d'Afrine ; Sur les noms des villages et villes situés aux environs de la ville de Jérusalem.



- Le village de « **Achbal Bayt al-Maqdis** » : à l'ouest de la ville de Jenderes, qui a été inauguré le 08/10/2023, par l'association turque « Sadakataşı - Charity Stone », avec une campagne de dons de l'activiste islamique palestinien Ibrahim Khalil, en coopération avec «l'Association Albayraq, l'Association Vivre dans la Dignité». Ayez pitié - Sanabel Al Khayr.

En plus de construire des mosquées aux noms palestiniens.

= **Le village de colons « Al-Nour » :**

Le 02/04/2024, la « Fondation Humanitaire Wifaq » a annoncé l'ouverture du « **Projet de complexe résidentiel Al-Nour** » près de la ville de Jenderes, avec 48 appartements comme première phase, car le projet comprend (416) appartements, dont (26) bâtiments, la superficie de chaque appartement est de (65) mètres carrés, une mosquée, une école, des services de gestion, des parcs, des routes et des équipements publics), réseaux d'électricité, l'eau et l'assainissement.



Le projet a débuté après le tremblement de terre de février 2023 - le prétexte qui a accéléré le rythme de construction de villages de peuplement, sur des terres agricoles d'une superficie de 23 mille mètres carrés, au nord de Jenderes et à l'est du village de Yalanqz/Al-Rayh'an, après l'arrachage de la plupart des oliviers, dont le nombre dépasse les 300 et leur âge, dépasse 50 ans, l'État n'avait autorisé auparavant la construction de maisons sur les terres agricoles que dans une mesure très limitée.

Selon son site internet, Fondation « Wifaq » agréée en Turquie, son président du conseil d'administration est « Tayssir Mufid » et son directeur exécutif « Mo'hammad Khaled A'wamah », et son activité dans le secteur du refuge a augmenté depuis 2018, c'est-à-dire coïncidant avec l'occupation turque de la région. La Fondation reconnaît parmi ses « normes de mise en œuvre » la « signature de protocoles avec les autorités locales, notamment (les conseils locaux - l'organisation turque AFAD) » et le transfert et des fonds et les documenter à travers la Turquie.

D'autre part, un réseau public d'électricité a été immédiatement étendu pour le projet, tandis que des dizaines de villages et de villes du district de Jenderes sont privés d'électricité publique en raison du vol et du sabotage de leurs réseaux par les milices en 2018, et de leur incapacité à les rétablir à nouveau.

Il est important de noter que 15 villages de colons en brique et en ciment ont été construits dans les environs de la seule ville de Jenderes sous la supervision de la Turquie, en plus des camps.

= Changement démographique dans le district de Beulbeul:

Selon les statistiques d'une source locale dans le district de Beulbeul et 43 villages qui lui sont affiliés, la population kurde d'origine restante est de (9 174) personnes, et le nombre de recrues qui s'y sont installées après l'occupation d'Afrine en mars 2018 a atteint (18 507) Arabes et (2 561) Turkmènes, de sorte que le pourcentage de Kurdes a diminué de (100%) à (30%) du total (30 242), alors qu'avant l'occupation il y avait environ (35 000) personnes vivant dans le district sur environ (66 000) personnes enregistrées dans l'état civil syrien. registre jusqu'à la fin de 2017, c'est-à-dire qu'environ (26 000) personnes ont été déplacées de force, à la suite de l'opération militaire menée par la Turquie sous le nom de « Rameau d'Olivier » le 20/01/2018, empêchant le retour des majorité de civils déplacés.

= Arrestations arbitraires:

Les autorités d'occupation ont arrêté:

- Le 23/03/2024, le citoyen « **Mo'hammad H'usséne bin H'ussén** âgé de (65) ans », du village de « Gamruk » - district de Mabatta/Ma'batli, a été arrêté à son domicile dans la ville d'Afrine, par les renseignements turcs et la milice de la « Police militaire », sous prétexte de son appartenance à la commune lors de la précédente auto-administration, et l'a libéré le 07/04/2024, après lui avoir imposé une

amende et avoir versé des pots-de-vin par sa famille, notant qu'il était rentré chez lui depuis le lieu de son déplacement, Alep, il y a plus de six mois.

- Le 02/04/2024, le citoyen « **Cheukri Ah'mad Osso**, âgé de 48 ans », du village de « Gamruk », a été arrêté par les renseignements turcs et la milice de la police de Ma'batli, sous prétexte de sa participation à la garde de nuit lors de précédente auto-administration. et il a été libéré après deux jours passés au centre de détention d'Afrine après lui avoir infligé une amende de 500 dollars américains.

= Redevances « Seuqur Al Chamal »:

- La milice « Division Seuqur al-Chamal - (Faucons du Nord) », qui contrôle plus de 11 villages dans les districts de Ma'batli, Beulbeul et Charan, et qui est dirigée par « H'assan Khairyeh, originaire du village de Kansafra – région Jabal al-Zawiyah, » et qui est représenté par le « lieutenant-colonel Youssef H'ammoud », affirme avoir ouvert « un bureau de réception des plaintes et de remise aux civils revenant des lieux de leurs déplacement à leurs maisons et de leurs terres », comme le bureau l'appelle « Al Chékh Ibrahim ». C'est lui qui dirige et décide de remettre ou non les propriétés à leurs propriétaires d'origines revenants chez eux et impose trois ou quatre dollars sur chaque olivier remis à son propriétaire, en plus des redevances imposées sur la remise des maisons, des magasins, et les infrastructures.



- Les membres économiques du groupe, appelés « Abu Estéf de la ville de Menég-Alep, Abu Tawfiq de la ville d'Ataréb-Idlib et Abu H'azem de la région Al-Ghab- ville de H'amah », obligent les propriétaires de tracteurs kurdes à labourer les terres et les champs d'oliviers qui la bande s'empare gratuitement et confisque leurs récoltes.

- Après que le vieil ingénieur agronome « **Farouq Chékho** », du village de « Daraqliyah », rentrant dans sa région natal venant de lieu de son déplacement, Alep, a exigé la restitution de ses biens (un magasin, une maison et des champs d'oliviers), l'un des chefs de la division l'a accusé d'avoir « insulté l'armée nationale » et l'a arrêté le 31/03/2024 et l'a remis à la police militaire à Afrine, mais ils l'ont relâché quelques heures plus tard pour avoir dénoncé l'injustice qu'il a subie. sur les réseaux sociaux.

La « Division Seuqur al-Chamal - (Faucons du Nord) », peint les troncs des oliviers saisis et ceux enregistrés par les agences avec de la peinture de deux couleurs différentes, comme s'ils appartenaient à la propriété ancestrale des dirigeants de la Division.

= Redevances de la « Brigade Al-H'amzat »:

La Milice "Division H'amzat" dirigée par Séf Abu Bakir, sous sanctions américaines, contrôle les villages et villes d'A'yndara, Bassouta, Kimar, Beurj A'bdalo, Kféré, Kafar-Zit, Tléf, Frériyeh, Kawkabeh, A'ndaryeh, Faqira, Korka, Tcholaqa, Kafardleh haute et basse, Gondi Mazenn, Gazeh, Satiya, Marateh, Kafar-Batreh, Bozikeh, Ptétéh, Kafar-Chileh, Khalnéreh, Joqeh - périphérie d'Afrine et Qeudah, Mossaka, Barbaneh, Goliyane haute et basse – district de Rajo, et certains villages du district de Beulbeul, et d'autres...Procède à un recensement des propriétés et à leur nouveau tri (présents, gérés par procuration, confisqués), et ne restitue les biens confisqués à leurs propriétaires qu'après des atermoiments et de longues enquêtes, en leur imposant des taxes financières. Considère les biens des absents et ceux qui n'ont pas de documents comme étant des "gérés par procuration", ainsi que les parts des héritiers absents. Imposait auparavant une taxe allant jusqu'à 50% de la production des saisons, mais depuis le début de cette année, elle vend les

saisons à venir des biens des "gérés par procuration" sous caution (vente de la production de la saison à l'avance, sans fournir aucun service agricole) à celui qui les gère. Si celui-ci refuse de payer, elle les vend sous caution à qui elle veut. Par exemples:



- Vente de la production des oliveraies des "gérés par procuration" dans les villages de "Barbaneh, Goliyane haute et basse" pendant deux ans (une saison) à 6 dollars américains par arbre.

- Dans le village de "Beurj A'bdalo", elle mis sous garanti la saison de cette année (500 arbres de grenadier, 500 arbres de pêche, 20 hectares de terres agricoles) appartenant au citoyen absent "Zakaryah Ra'fat Osso" pour 4 000 dollars américains à un ressortissant de la campagne de Darat l'zzeh. Et la saison de 200 poiriers appartenant au déplacé "Mustafa Mu'hammad Saydo" pour 2 000 dollars à un des nouveaux venus.

= Autres violations:

- À la mi-mars, un homme armé a volé une moto appartenant au citoyen « Nazmi Mustafa » dans la cour de sa maison du village de « Massaka » - district de Rajo. Son père, « Nouri », a déposé une plainte auprès de l'état-major militaire de la milice de la « Neuvième Division » du village et le responsable de la sécurité appelé Ah'mad Ma'iki lui a répondu sèchement et l'a accusé du vol sur le fait que les murs de sa maison étaient bas! Il n'a rien fait.



- Le 31/03/2024, des voleurs armés ont volé 24 bidons d'huile d'olive (chacune de 16 kg pure), un ordinateur portable, des caméras de surveillance et d'autres objets du pressoir à olives appartenant aux

enfants du défunt H'usséne H'assan Khalil dans le village de « Aghjaleh » - district de Jenderes une semaine auparavant, environ 700 mètres de tuyaux de diamètre de 4 pouces appartenant à « Mustafa Ma'hמוד Ma'mi Khaleh » avaient été volés dans le même village.

- Récemment, la milice de la « Division Al-H'amzat » a rasé le sommet de la colline archéologique de Beurj A'bdalo, qui avait été vandalisée et creusée afin de voler ses trésors précédemment enfouis, et a dispersé les restes de carrières, afin de construire un restaurant au bénéfices de son chef appelé « Séf Abu Bakir ».

- Récemment, la milice « Ah'rar al-Charqiyah » a installé des caméras de surveillance à l'intérieur des villages sous son contrôle dans le district de Rajo, « Chdiya, Kaura, H'aj Khalil, Qêssim... » et d'autres, sous prétexte de maintenir la sécurité, comme le caractère sacré des maisons est violé dans de nombreux endroits, et le prix a été imposé aux Kurdes habitants de ces villages uniquement, en particulier les propriétaires de maisons qui ont des caméras installées sur leurs portes.

Aucune valeur morale, aucune loi, aucun règlement ni aucune autorité politique ou administrative ne dissuade les milices de la coalition syro-frères musulmans de commettre des violations et des crimes contre la région d'Afrine et ses habitants.

Le 13.04.2024

Bureau des médias - Afrine
Parti de l'Union Démocratique Kurde en Syrie (Yekîti)

Les photos:

- Le vieux « Farid Sulémane H'asso » et son fils « Mu'hammad » qui ont été attaqués.
- Les assaillants contre le vieux « Farid » et son fils.
- Complexe de colonies « Terre d'Espoir 2 » et noms des villages palestiniens.
- Village de colonies « Al-Nour ».
- « H'assan Khayriyah », chef de la milice Faucons du Nord.
- "Séf Abu Bakir", chef de la milice "Division Al-H'amzat", avec "H'assan Al-H'amada", ministre de la Défense du "Gouvernement intérimaire syrien".
- « Ah'mad Ma'iki », responsable de la sécurité de la milice « Neuvième Division » dans le village de « Massaka » - district de Rajo.

** Traduit de l'arabe par l'Organisation européenne du Parti de l'unité démocratique kurde en Syrie (Yekiti)*